

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,80

138. JAHRGANG | KW 5
Donnerstag, 29. Jänner 2026

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



GÖTZIS

Das Applaus-Theater-Abo startet in die neue Saison! Den Auftakt zu sechsmal Theater in der Kulturbühne AMBACH macht am 3. Februar 2026 die schwarze Komödie „Bis dass der Tod“ des Vorarlberger Autors Stefan Vögel.

Auftakt: Dienstag, 3. Februar 2026, Tickets und Infos zum Abo unter www.ambach.at.

HOHENEMS

Lesung „Loew – Lebenswege einer jüdischen Familie“ von David Gulda.
Am Klavier: Paul Gulda.

**Sonntag, 1. Februar 2026, 18 Uhr,
Salomon-Sulzer-Saal**

KOBLACH

FC Koblach Tschutter Ball mit Livemusik, Show & Bar! Karten im Bürgerservice erhältlich.

**Samstag, 14. Februar 2026, 19 Uhr,
Gemeindesaal DorfMitte**

ALTACH

Der Obst- und Gartenbauverein startet mit dem „Brenner-Treff“ ins neue Jahr.

**Samstag, 31. Jänner 2026, 14 Uhr,
Vereinsschopf im Bofel**

MÄDER

Mäderer Schalmeienball 2026

**Samstag, 31. Jänner 2026, 19 Uhr,
J.J.Ender-Saal**

**APPLAUS
AMBACH
SAISON 2026**

HOHEN
EMS

Hunger?

**Gutes Essen
gehört geteilt!**

**Täglich frisch zubereitete
Mittagsmenüs in Hohenems.**

mittagsmenue.hohenems.at



INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	6
Götzis	Seite	14
Altach	Seite	31
Koblach	Seite	37
Mäder	Seite	40
Anzeigen	Seite	43
Kleinanzeigen	Seite	54

IMPRESSUM

REDAKTION

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Bianca Furlan
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und Marktgemeinde
Götzis, Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH,
Dornbirn

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter, gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-25,
Bianca Furlan, gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Hendrick Nix

EDITORIAL

Liebe Theaterfreunde!

Mit großer Freude präsentieren wir Ihnen den neuen Theater Applaus Zyklus 2026. Auch in diesem Jahr erwartet Sie eine abwechslungsreiche Mischung aus Komödien und Schauspielkunst, die einmal mehr beste Unterhaltung garantiert in der Götzner Kulturbühne AMBACH. Wir starten die neue Saison humorvoll und pointiert: In „Bis dass der Tod“ bringt der Vorarlberger Theaterautor Stefan Vögel eine schwarze Komödie auf die Bühne, die mit feinem Witz und bissiger Beobachtung überrascht. Dass Geld allein nicht glücklich macht, muss die Unternehmerin Helena auf schmerzliche Weise erfahren. Ihr Gatte Gregor hat sie nur ihres Vermögens wegen geheiratet, ihre Wünsche spielen für ihn keine Rolle. Sie will die Scheidung. Doch Gregor will nicht einwilligen, ohne die Hälfte von Helenas Kapital mitzunehmen. Da sie juristisch nicht gegen Gregor gewinnen kann, will Helena das Problem auf andere Weise aus der Welt schaffen. Aber Gregor und auch der beste Freund Pascal haben andere Pläne ... Freuen Sie sich auf subtil böse Dialoge und eine temporeichen Komödienspaß! Alle Informationen zum Spielplan 2026, dem Abo-Angebot sowie alle Termine

und Informationen zum Kartenverkauf finden Sie online auf ambach.at in der Rubrik „Veranstaltungen“ im Webshop ambach.jetticket.net sowie unter tickets@ambach.at oder telefonisch unter 05523 64060. Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen gute Unterhaltung mit Applaus AMBACH!

Christine Wiesenegger
Vorsitzende des Kulturausschusses



KALENDER

6. Woche

Sonnen-Aufgang 7.48 Uhr
Sonnen-Untergang 17.23 Uhr

☾ Montag, 2.2.

Darst. d. Herrn; Mariä Lichtmess; Bodo

☾ Dienstag, 3.2.

Blasius, Ansgar, Oskar, Belinda

☾ Mittwoch, 4.2.

Rabanus Maurus, Andreas, Veronika

☾ Donnerstag, 5.2.

Agatha, Albuin, Adelheid, Hildegard

☾ Freitag, 6.2.

Paul Miki, Dorothea, Amanda, Titus

☾ Samstag, 7.2.

Richard, Fidelis, Lukas, Jakob, Nivard

☾ Sonntag, 8.2.

Hieronymus, Josefine Bakhita, Paulus

DER MOND

Vollmond am 1. Februar. Ganzkörpermassage; ausgiebiger Spaziergang.
Abnehmender Mond bis 17. Februar. Wäschewaschen; Entlastung; Aufräumen.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 31. Jänner 2026
Sonntag, 1. Februar 2026

Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Sprechstunden für dringende Fälle
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 31. Jänner 2026
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Thomas Summer
Götzis, Montfortstraße 4
T 05523 90951

Sonntag, 1. Februar 2026

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr
Dr. Simon Hoch
Götzis, Schulgasse 7
T 05523 64960

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 30. Jänner 2026

Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Montag, 2. Februar 2026

MedEms
Primärversorgungszentrum
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Dienstag, 3. Februar 2026

MedEms
Primärversorgungszentrum
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Montag, 4. Februar 2026

Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Donnerstag, 5. Februar 2026

Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Ordination geschlossen:

Dr. C. Burghard am 30. 1.
Dr. P. Burghard am 30. 1.

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. N. Dapré 29. 1. bis 30. 1.
Dr. I. Dünser 29. 1. bis 30. 1.
Dr. S. Mayer am 31. 1.
Dr. W. Feuerstein 31. 1. bis 06. 2.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 31. Jänner 2026
Sonntag, 1. Februar 2026

Dr. Marcel Nigg
Dornbirn, Schwefel 91/B1

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 31. Jänner 2026
Sonntag, 1. Februar 2026
(von 17 bis 19 Uhr)

Thomas Kogler
Götzis, Feldgasse 3/2

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 29. Jänner 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Freitag, 30. Jänner 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Samstag, 31. Jänner 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

A Clessin'sche Stadt-Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22

**Zusatzdienst von 8 bis 12 Uhr und
von 18 bis 8 Uhr:**

Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahnstraße 35

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Sonntag, 1. Februar 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:**

Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50
Salvator-Apotheke, Dornbirn,
Marktstraße 52

Montag, 2. Februar 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Salvator-Apotheke, Dornbirn,
Marktstraße 52
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a
Sebastian-Apotheke, Feldkirch,
Kapfstraße 5

Dienstag, 3. Februar 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3

Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Mittwoch, 4. Februar 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25

Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,
Domplatz 9

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Donnerstag, 5. Februar 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Sebastian-Apotheke, Feldkirch,
Kapfstraße 5

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 31. Jänner 2026
Sonntag, 1. Februar 2026
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 1. Februar 2026
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
HKP Götzis, T 0660 8937040

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

DER SICHERE SPORTVEREIN

Sport im Verein fördert nicht nur die körperliche Gesundheit, sondern stärkt auch den Teamgeist und die Gemeinschaft.

Statistiken zeigen allerdings, dass sportbedingte Unfälle keine Seltenheit sind. In Vorarlberg ereignen sich jährlich 12.400 Unfälle im Sportbereich. Deutlich mehr als ein Drittel dieser Unfälle passiert im organisierten Sport. Laut einer Vorarlberger Studie zeigt ein typisches Unfallprofil, dass die meisten Betroffenen gut trainiert, mehrfach sportlich aktiv und motiviert sind. Sicherheit im Sport ist also kein Zufall und betrifft uns alle.

Empfehlungen fürs Training von Sicherem Vorarlberg

- **Schaffe Bewusstsein:** Aktive Sportler zeigen Interesse, wenn sie über die Hintergründe informiert sind und die möglichen Folgen eines Unfalles kennen.
- **Trainingsaufbau:** Gliedere dein Training in Warm-up, Hauptteil und Cool-down für eine optimale Aufwärm- und Regenerationsphase.

- **Die richtige Technik:** Baue in dein Training immer mal wieder Grundlagentraining ein, um langfristig eine gute allgemeine Fitness und eine sportartspezifische gute Technik aufbauen zu können.
- **Einsatz gezielter Übungen:** Baue Basisübungen zur Prävention ein (Kräftigung und Stabilisation, Beweglichkeit und Mobilisation, Sensomotorisches Training, Koordinations-training)
- **Schutzausrüstung:** Verwende die nötige Schutzausrüstung und sichere das Umfeld bestmöglich ab.
- **Regeneration:** Vermeide Überforderung und Übermüdung der Trainierenden. Achte darauf, ausreichend Wasser zu trinken und gezielte Pausen einzuhalten.
- **Organisiere dich gut:** Denke auch an Unfallmöglichkeiten abseits des gewohnten Trainingsumfeldes. Auf der Webseite von Sicherem Vorarlberg findest du dazu ein Merkblatt „Sportprävention Erste Hilfe“.



Aufwärmen nie vergessen! (Foto: freepik)

- **Dem Bauchgefühl vertrauen:** Begegne dem allgemeinen Thema „Unfall“ mit Respekt – ohne Angst zu schüren oder zu viel zu verbieten. Du bist der Experte in deiner Sportart. Auch die Sportler müssen lernen, die eigenen Grenzen zu erkennen und zu respektieren.

Kostenlose Fortbildung für Trainer

Vertiefe dein Wissen zu Themen wie Ernährung, Schlaf, mentales Training und Regeneration – sie beeinflussen Leistung und Verletzungsrisiko maßgeblich. Für alle Trainer in Vorarlberg gibt es eine kostenlose Online-Fortbildung auf www.sicheresvorarlberg.at – inklusive sportartspezifischer Merkblätter für deinen Verein.

HEIZUNGS-CHECK: JETZT ENERGIE UND KOSTEN SPAREN

Eine gut eingestellte Heizung spart Energie, senkt die Heizkosten und schon das Klima. Genau hier setzt der Heizungs-Check an, der aktuell von der Region amKumma gemeinsam mit der Stadt Hohenems und dem Energieinstitut Vorarlberg angeboten wird.

Die erfahrenen Energieberater:innen des Energieinstituts Vorarlberg überprüfen bestehende Heizungsanlagen

umfassend: von der Effizienz der Anlage über wichtige Einstellungen bis hin zu möglichen Optimierungen.

Oft lassen sich so bis zu 20 Prozent Heizkosten einsparen, ganz ohne Austausch der Heizung. Der Heizungs-Check hat einen Gesamtwert von 300 Euro. Dank der Unterstützung von illwerke vkw, der Region amKumma und der Stadt Hohenems sowie der beteiligten Partner re-

duziert sich der Selbstbehalt auf nur 50 Euro. Die Aktion ist regional auf 40 Heizungs-Checks begrenzt.

Zusätzlich werden im Rahmen eines Forschungsprojekts bei den ersten 15 Checks mit Wärmepumpen unter bestimmten Voraussetzungen sogar die vollen Kosten übernommen.

Ablauf auf einen Blick

- Anmeldung über das Energietelefon des Energieinstituts Vorarlberg
 - Terminvereinbarung und Durchführung des Checks vor Ort
 - Dauer: ca. 2 bis 4 Stunden
 - Nach dem Check erhalten Sie ein Protokoll mit konkreten Empfehlungen und – bei Bedarf – optimierten Einstellungen Ihrer Heizung
- Weitere Infos finden Sie unter www.amkumma.at sowie www.hohenems.at. Die Anmeldung erfolgt über das Energieinstitut unter www.energieinstitut.at/heizungscheck, Energietelefon: +43 5572 31 202-112.



WINTERSPORTTAGE DER WALDORFSCHULE RHEINTAL UND KINDERKUNST

Wie jedes Jahr waren auch heuer wieder Wintersporttage in Laterns mit allen Schülerinnen und Schülern der Waldorfschule Rheintal geplant. Die Vorfreude auf die gemeinsame Woche in der Unterkunft Marienruh war groß. Doch zwei Tage vor der Anreise kam unerwartet die Nachricht: Ein Wasserschaden im Haus machte die Unterbringung zunächst unmöglich. Kurzerhand wurde umdisponiert. Am Montag fand regulärer Unterricht statt, am Dienstag ging es von Götzis aus nach Laterns zum Skifahren, während die Eisläuferinnen und Eisläufer den Eislaufplatz in Rankweil nutzten. Bei strahlendem Sonnenschein verbrachten alle einen sportlichen und fröhlichen Tag.

Am Nachmittag folgte schließlich die erlösende Nachricht aus der Marienruh: Der Wasserschaden war behoben, eine Anreise doch noch möglich. Dank der großen Flexibilität der Eltern und Pädagoginnen konnten die Kinder schließlich zwei Nächte auf der Hütte verbringen. Bei herrlichem Wetter genossen alle die



gemeinsame Zeit – mit Skifahren, Eislaufen und viel Spiel und Spaß. So wurde die Woche trotz der anfänglichen Herausforderungen zu einem unvergesslichen Erlebnis. Im Frühjahr veranstaltet Kinderkunst Vorarlberg in der Waldorfschule Rheintal wieder die beliebten Kunst-Workshops für Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren. Egmont Hart-

wig leitet die Kurse „Farbexperimente – Bunttes Farblabor für Kinder“ sowie „Sumi-e – Japanische Tuschemalerei“. May-Britt Nyberg gestaltet gemeinsam mit den Kindern den Workshop „Freche Osterhasen“.

Weitere Informationen und Anmeldungen finden Sie auf der Homepage www.waldorfschule-rheintal.at

MOBILITÄT

GLEISARBEITEN ZWISCHEN RANKWEIL UND GÖTZIS

Zwischen Montag, 2. Februar, bis einschließlich Sonntag, 15. Februar 2026, finden zwischen 22 und 6 Uhr Bauarbeiten statt.

Zwischen Rankweil und Götzis werden die bisherigen Holzschwellen durch Betonschwellen ersetzt und zwei Weichen erneuert.



Dafür sind erste Vorbereitungsarbeiten notwendig. Diese Arbeiten finden nachts von 2. Februar bis einschließlich 15. Februar 2026 statt. Darüber hinaus werden im Bereich der Ladestelle Klaus Fundierungsarbeiten durchgeführt.

Diese dauern von 2. Februar bis einschließlich 22. Februar 2026 von 7 Uhr bis 19 Uhr. Während der Arbeiten kommt es zu Lärm- und Staubentwicklung. Aus Sicherheitsgründen werden optische und akustische Signale eingesetzt, um die Arbeiter:innen zu schützen. Die Vorarbeiten wirken sich nicht auf den Zugverkehr aus. Ab dem 22. Februar 2026 wird während der Umbauarbeiten jeweils eines der Gleise gesperrt. Fahrgäste sollten sich vor Reiseantritt über mögliche Fahrplanänderungen informieren.

BÜRGERSERVICE

ANWALTliche RECHTSBERATUNG

Die nächste anwaltliche Rechtsberatung wird am **Mittwoch, 4. Februar 2026 von 17.00 bis 18.30 Uhr** im Sprechzimmer der Volksschule von Rechtsanwalt **Dr. Robert Mayer** durchgeführt.



Erstmalige Rechtsauskünfte sind unentgeltlich. Wir bitten um Voranmeldung im Bürgerservice der Gemeinde Altach unter der Telefonnummer 05576 7178-132.

JUBILARE

HOHER GEBURTSTAG

Am 17. Jänner konnte **Herta Achatz**, wohnhaft Achstraße 5/10, die Vollen- dung ihres 90. Lebensjahres feiern. Zu diesem schönen Anlass stellte sich auch gerne Bürgermeister Markus Giesinger bei der Jubilarin ein und überbrachte die Geschenke und Glückwünsche der Gemeinde Altach.



Herta Achatz freute sich über den Besuch des Bürgermeisters

BIBLIOTHEK

AUF SPURENSUCHE DURCH DIE BIBLIOTHEK

Am 21. Jänner 2026 lud die Bibliothek zur interaktiven „Entdecker Rallye“ ein – einem abwechslungsreichen Stationsbetrieb für die ganze Familie. Die Veranstaltung erwies sich als voller Erfolg und sorgte für rege Beteiligung bei Groß und Klein.

Im Mittelpunkt der Rallye stand ein RallyePass, der mit spannenden Fragen aus

der Tierwelt gefüllt war. Die Teilnehmer mussten die passenden Bücher in den Regalen aufspüren, darin nach den richtigen Antworten suchen und diese in den Pass eintragen. Schritt für Schritt führte sie dies zum gesuchten Lösungswort, das am Ende der Rallye auf sie wartete. Die Anwesenden waren mit großem Eifer und Entdeckerlust dabei.



Viele nutzten die Gelegenheit, gemeinsam in Büchern zu stöbern, Neues zu lernen und die Bibliothek spielerisch zu erkunden. Besonders beliebt waren die liebevoll gestalteten Stationen, die das Suchen und Rätseln zu einem echten Erlebnis machten. Zum Abschluss erwartete die erfolgreichen Rallye Teilnehmer eine kleine Überraschung, die für strahlende Gesichter und viel Freude sorgte. Die durchwegs positive Rückmeldung zeigt, dass die „Entdecker Rallye“ ein gelungenes, familienfreundliches Format ist, das Lust auf mehr macht. Diese Veranstaltung wurde mit freundlicher Unterstützung vom Ravensburger Buchverlag durchgeführt.

58

Personen in der Gemeinde Altach sind bereits älter als 90 Jahre und stehen damit für eine beeindruckende Generation an Lebenserfahrung.

#altachFAKT

SPREACHSTUNDA

Die Obleute der Ausschüsse stehen Ihnen gerne Rede und Antwort.

Markus Giesinger



Bürgermeister

Fraktion: AVP
Finanzausschuss

Mi, 4. Februar 2026, 18.00 bis 19.00 Uhr
Gemeindeamt Sitzungszimmer, 2. Stock

Herbert Sohm



Vize-Bürgermeister

Fraktion: ÜSR ALTACH
Sozialausschuss

Di, 3. Februar 2026, 19.00 bis 20.00 Uhr
Gemeindeamt Sitzungszimmer, 2. Stock

Susanne Knüz-Kopf



Gemeinderätin

Fraktion: AVP
Kinder, Schule & Jugend

Mi, 4. Februar 2026, 18.00 bis 19.00 Uhr
Gemeindeamt Sitzungszimmer, 2. Stock

Arno Plesa



Gemeinderat

Fraktion: AVP
Sportausschuss

Mi, 4. Februar 2026, 18.00 bis 19.00 Uhr
Gemeindeamt Sitzungszimmer, 2. Stock

Wolfgang Weber



Gemeinderat

Fraktion: BLA.Grüne
Planungsausschuss

Mo, 16. Februar 2026, 18.00 bis 19.00 Uhr
Gemeindeamt Sitzungszimmer, 2. Stock

Stephan Descher



Gemeinderat

Fraktion: ÜSR ALTACH
Wirtschaftsausschuss

Di, 3. Februar 2026, 19.00 bis 20.00 Uhr
Gemeindeamt Sitzungszimmer, 2. Stock

Ulrike Jauk



Gemeinderätin

Fraktion: AVP
Ehrenamt, Vereine, Zusammenleben

Mi, 4. Februar 2026, 18.00 bis 19.00 Uhr
Gemeindeamt Sitzungszimmer, 2. Stock

Arno Halbeisen



Gemeindevertreter

Fraktion: ÜSR ALTACH
Umwelt, Klimaschutz, Energie, Gemeindegut

Di, 3. Februar 2026, 19.00 bis 20.00 Uhr
Gemeindeamt Sitzungszimmer, 2. Stock

Judith Niederklopper-Würtinger



Gemeindevertreterin

Fraktion: BLA.Grüne
Kulturausschuss

Mo, 16. Februar 2026, 18.00 bis 19.00 Uhr
Gemeindeamt Sitzungszimmer, 2. Stock

Kuno Sandholzer



Gemeindevertreter

Fraktion: AVP
Mobilitätsausschuss

Mi, 4. Februar 2026, 18.00 bis 19.00 Uhr
Gemeindeamt Sitzungszimmer, 2. Stock

Wir bitten um terminliche Voranmeldung bei Christine Heinzle, Tel. 05576 7178-103, E-Mail: gemeinde@altach.at.

VON HÖHEN UND TIEFEN DER LIEBE

Am 18. Jänner 2026 schien es, als läge Altach in Frankreich: Die Sopranistin Eva-Maria Heinzle sang und Angelika und Martin Gallez (Flöte und Klavier) spielten im Zuge der Altacher Soiree in der Pfarrkirche französische Chansons.

Eine interessante, ungewohnte Mischung, ältere und neuere, meist romantische, Gounod und Chaminade, Trenet, Piaf und Brel, mit stupender Virtuosität und entsprechendem Echo. Als Draufgabe gab es Volkslieder aus den Ostalpen auf Französisch. Ein gebürtiger Franzose, seit Jahrzehnten in Vorarlberg daheim: Er fühle sich wie „au septième ciel“, im siebten Himmel. Das Kartenkontingent wurde aufgebraucht.

Den roten Faden im musikgewordenen Labyrinth der Liebe legte Martin Gallez aus. Der in Sulzberg lebende Pianist und Musiklehrer, Belgier von Geburt, moderierte; er improvisierte eindringlich über Klassiker seines Landsmanns Jacques Brel - das „Lied alter Liebender“ (Chanson des vieux amants) etwa. Er begleitete die meisterliche Flötistin Angelika Gallez, seine Frau, bei Chansons ohne Worte wie der „Pavane“ von Saint-Saens oder Mel Bonis' Hymne auf das Land am Genfer See (Air Vaudois). Vor allem aber führte er sie mit der Sängerin Eva-Maria Heinzle auf Gipfel des Zusammenspiels und der Gesangkunst. Wer die Sopranistin Delibes „Nachtigall“ (Le Rossignol) singen gehört hat, die unglaubliche Klarheit und Leichtigkeit ihrer Kadenz und Koloraturen, oder die Barcarolle des jungen Gounod („Où voulez-vous aller“, Wohin fahren wir, schöne Maid), wird diese Konzertsaal-Chansons nicht so schnell vergessen. Zwischen Liedern des vielseitigen Fran-



cis Poulenc („A sa guitare“, nach einem Ronsard-Gedicht) wechselte die Sängerin auf einen Barhocker um „Non, je ne regrette rien“ und „La vie en rose“ im Gefolge Edith Piafs anzustimmen, und „Douce France“ (Süßes Frankreich, von Charles Trenet während der NS-Besatzung 1943 geschrieben) – Welthits, gesungen ohne existentialistisches Pathos und ohne provenzalische Tremolos. Am Ende war das Publikum – darunter viele Frankophone – eingeladen, mit dem Trio bei österreichischen Volksliedern auf Französisch mitzusingen, etwa „Belle derrière la vitre“ (Schätzle heandro Fistschibo). Die Begeisterung über die Fülle, die sich hinter dem Wort „Chanson“ verbirgt, und das allgegenwärtige Thema Liebe ließen vergessen, dass die meisten Lieder in Krieg und Krankheit entstanden sind: Musik lehrt durchzuhalten in schweren Zeiten. Begleitend und im Nachklang zu den Chansons ist im Foyer eine Ausstellung zu dem Symbol Frankreichs zu sehen, der wiedererstandenen Kathedrale Notre-Dame (bis Ende Februar).



Veranstaltungen

Fr, 30. Jänner
Theaterkreis Altach
"Blütenträume"
 Komödie
 Theater im KOM, 19.30 Uhr

Sa, 31. Jänner
Obst- und Gartenbauverein Altach
"Brenner-Treff"
 Vereinsschopf im Bofel, 14.00 Uhr

Sa, 31. Jänner
Pfadfinder Altach
"Faschingskränzchen"
 KOM, 15.00 Uhr

So, 1. Februar
Theaterkreis Altach
"Blütenträume"
 Komödie
 Theater im KOM, 18.00 Uhr

Di, 3. Februar
Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"
 KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 4. Februar
Krankenpflegeverein Altach
"Begegnungs-Cafe"
 Speziell für Personenbetreuer:innen
 Pfarrsaal, 13.00 bis 15.00 Uhr

Mi, 4. Februar
Gemeinde Altach
"Anwaltliche Rechtsberatung"
 mit RA Dr. Robert Mayer
 VS Sprechzimmer, 17.00 Uhr

Do, 5. Februar
Theaterkreis Altach
"Blütenträume"
 Komödie
 Theater im KOM, 19.30 Uhr

Fr, 6. Februar
Pfadfinder Altach
"Preisjassen"
 Gewinne großartige Sach- und Geldpreise
 Pfadiheim Sandholzerstraße, 19.00 Uhr

Sa, 7. Februar
Musikverein Harmonie Altach
"Musikball 2026"
 Motto: Love is in the Air
 KOM, 20.00 Uhr

Mi, 11. Februar
Gemeinde Altach
"Notarielle Rechtsberatung"
 mit Notar Mag. Clemes Schmölz
 VS Sprechzimmer, 16.30 Uhr

DIGITALE ANMELDUNG FÜR DIE ELEMENTARPÄDAGOGIK

Das Sozialzentrum Altach – Abteilung Elementarpädagogik – informiert alle Altacher Erziehungsberechtigten über eine wichtige Neuerung: Ab dem Kinderbildungs- und -betreuungsjahr 2026/2027 erfolgt die Grundanmeldung/Bedarfsabfrage für die Kleinkind- und Kindergartengruppen erstmals ausschließlich digital!

Start des neuen Kinderbildungs- und -betreuungsjahres ist Montag, der 14.09.2026. Alle Familien mit Kindern im Alter von 1 bis 6 Jahren und Hauptwohnsitz in Altach, werden in der Kalenderwoche 6/7 per Post mit allen wichtigen Informationen zur digitalen Anmeldung angeschrieben.

Der Anmeldezeitraum läuft von Montag, 16. Februar 2026 bis Freitag, 6. März 2026 und ist bequem online über den per Post übermittelten Link möglich.



Die digitale Anmeldung ist für Kinder im Alter von 1 bis 6 Jahren vorgesehen. Bitte beachten Sie, dass die Aufnahme in den Kleinkindgruppen jedoch erst frühestens ab einem Alter von 18 Monaten erfolgen kann. Der Eingewöhnungszeitraum in den Kleinkindgruppen ist von September 2026 bis März 2027. Nach Ablauf der Anmeldefrist werden die Kinder den jeweiligen Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtungen der Elementarpädagogik sowie den entsprechenden Gruppen zugeteilt.

Alle Familien von angemeldeten Kindern erhalten vor den Sommerferien weitere Informationen zum Start in das neue Kinderbildungs- und -betreuungsjahr. Eine Reservierung ist künftig nicht mehr notwendig, da alle Familien mit Hauptwohnsitz in Altach automatisch angeschrieben werden. Familien, die neu nach Altach ziehen oder während des Jahres übersiedeln, werden gebeten, sich direkt im Sozialzentrum Altach zu melden. Dort unterstützen wir Sie gerne bei der Vormerkung eines Betreuungsplatzes. Mit der digitalen Anmeldung möchten wir den Anmeldeprozess für Eltern vereinfachen, zeitgemäß gestalten und effizienter abwickeln.

Kurzer Hinweis: Die Ferienanmeldungen erfolgen bis auf Weiteres analog. Informationen diesbezüglich erfolgen frühzeitig per Kidsfox.

Vorankündigung: Die Bedarfsabfrage und Grundanmeldung für die Schülerbetreuung der Volksschule Altach erfolgt zu einem separaten Zeitpunkt.

Nähere Informationen erhalten alle betreffenden Erziehungsberechtigten fristgerecht und persönlich per Kidsfox oder Schoolfox, wie auch über das Gemeindeblatt und die sozialen Medien.

Weitere Infos finden Sie auf der Homepage <https://sozialzentrum.altach.at>. Bei Fragen steht Ihnen das Team der Elementarpädagogik des Sozialzentrums Altach gerne zur Verfügung.

Elisabeth Aichner BEd

Koordination Elementarpädagogik & Schülerbetreuung

T +43 5576 7172-206

elisabeth.aichner@altach.at

Bettina Spagolla

Verwaltung Elementarpädagogik & Schülerbetreuung

T +43 5576 7172-204

bettina.spagolla@altach.at

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Bischof Erwin Kräutler

- Zum Gedenken an Herrn DI Kuno Kopf von Frau Dorothea Mayer € 100,-.

Hospiz Vorarlberg

- Zum Gedenken an Herrn Norbert Bachstein von Hulda Schnetzer mit Familie € 150,-.

Kirchenchor St. Nikolaus Altach

- Zum Gedenken an Herrn Norbert Bachstein von Kurt und Maria Fink € 50,-.

Krankenpflegeverein Altach

- Zum Gedenken an Kuno Kopf von Erich Fend € 50,-.

Pater Hubert Kilga

- Zum Gedenken an Herrn Norbert Bachstein von Irmgard Schnetzer, Christof Schnetzer € 20,-.

Pfarrre Altach

- Zum Gedenken an Norbert Bachstein von Helene und Roland Weber, Götzis € 30,-, Maria Weber, Götzis € 20,-.
- Zum Gedenken an Herta Thöny von der Trauerfamilie Landl € 200,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

KIRCHE

Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

Freitag, 30. Jänner

18.30 Messfeier in der Lourdeskapelle mit der Möglichkeit zum Empfang der Krankensalbung

Samstag, 31. Jänner

18.30 Uhr Messfeier

Sonntag, 1. Februar – 4. Sonntag im Jahreskreis

Lesung 1: Zef 2,3; 3,12–13

Lesung 2: 1 Kor 1,26–31

Evangelium: Mt 5,1–12a

10.15 Uhr Messfeier mit Kerzenweihe, Kerzensegnung und Blasiussegen
Es können Kerzen zum Segnen mitgebracht werden.

Pfarrcafé im Pfarrsaal

16 Uhr Tauferinnerungsfeier

Gestaltung: KiWo Team

An Maria Lichtmess segnen wir den Jahresbedarf an Kerzen, die zu verschiedensten Anlässen unsere Gottesdienste zum Leuchten bringen. Mit Ihrer Spende werden Sie zum Kerzenpate:in für unsere Altar-, Ewiges Licht-, Leuchter- und Osterkerze. Die gespendete Kerze bitte vor den Altar stellen, damit sie dann für uns alle leuchten kann.

Dienstag, 3. Februar

10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum
10 – 18 Uhr Eucharistische Anbetung in der Pfarrkirche

Mittwoch, 4. Februar – Hl. Agatha, Jungfrau, Märtyrin in Catania

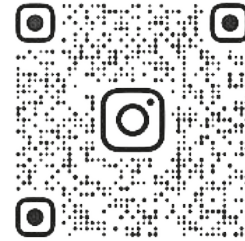
9 Uhr Messfeier mit Agathabrot
Segnung
anschließend Kaffee im Pfarrsaal

Ansprechperson bei Beerdigungen:

Kaplan Gabriel Steiner,
T 0677 63217963

Besuchen Sie uns auf der Homepage:

www.pfarre-altach.at



@PFARRE_ALTACH

Folgen Sie uns auf Instagram.

MITTELSCHULE ALTACH
Technischer Schwerpunkt



Information zur Anmeldung an die Mittelschule Altach 2026/27

Liebe Eltern!

Mit dem Zeugnistag beginnt bei uns die Anmeldung für das kommende Schuljahr. Wir freuen uns, wenn Sie Ihr Kind bei uns an der MS Altach als Erstwunschschule anmelden!

Anmeldemöglichkeiten:

Nach den Semesterferien: Montag, 16.2. bis Freitag, 27.2.2026

Montag bis Freitag von 7.30 – 12.00 Uhr und

Montag, Mittwoch und Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr

Der Zeitpunkt der Anmeldung spielt für die Reihung keine Rolle.

Weitere Informationen (Studentenliste, Lehrpersonen, Fächer, etc.) finden Sie auf unserer Homepage: www.ms-altach.at

Mit freundlichen Grüßen

Direktor Micha Warth



VEREINSANZEIGER

Altach 50plus

Am Mittwoch, 11. Februar besuchen wir die Firma Gunz in Mäder. Treffpunkt um 13.50 Uhr vor dem Firmeneingang. Sollte ein Teilnehmer noch eine Fahrgelegenheit benötigen, bitten wir, dies Gottfried Brändle mitzuteilen. Das Teilnehmerkontingent ist derzeit ausgebucht, sodass wir für diesen Termin keine weiteren Anmeldungen annehmen können. Da uns aber noch zusätzlich großes Interesse an dieser Betriebsbesichtigung signalisiert wurde, haben wir uns einen weiteren Termin gesichert, nämlich Donnerstag, 19. Februar, 14 Uhr. Bitte um Anmeldung für diesen Termin bis Montag, 16. Februar bei Gottfried Brändle, T 0664 3424362, per Mail: gbrandle@outlook.com, über die Webling-App oder auf unserer Homepage www.altach50plus.at.

Jahrgang 1943

Gedenkgottesdienst für Kuno Kopf, am Freitag, 6. Februar 2026, um 17 Uhr in der Pfarrkirche Altach. Wir treffen uns kurz vor 17 Uhr vor der Kirche. Kuno, Ruhe in Frieden.

Kneipp Aktiv-Club Altach.

Wir laden alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 6. Februar 2026, Beginn 18 Uhr, im Gasthaus Hirschen in Altach ein. Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Tätigkeitsbericht und Vorschau von Obfrau Elisabeth Biedermann 3. Kassabericht von Luise Rappitsch. 4. Entlastung des Vorstandes durch die Rechnungsprüfer, 5. Allfälliges und Ehrung langjähriger Mitglieder. Alle Besucher sind herzlich zu einem Abendessen und 1 Getränk eingeladen. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bei Obfrau Elisabeth Biedermann, T 0650 3037640. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme. Der Vorstand.

Obst- und Gartenbauverein

Sa. 31. 1. 26, Beginn: 14 Uhr "Brenner-Treff" im OGV-Schöpfle. Brennexperte und Edelbrandsommelier Roland Einspieler hält einen Vortrag zum Thema „GIN ...mehr als ein Wacholderschnaps.“ Eingeladen sind alle. Sowohl alte Hasen als auch interessierte Neueinsteiger. Keine Mitgliedschaft erforderlich. Eintritt frei! Info unter www.ogv.at. Voranzeige! Sa. 14. 2. 26 ab 13 Uhr "Käs & Moscht ...ischt d'halbe Koscht" Mehr dazu unter www.ogv.at

Musikverein Harmonie Altach

Musikball mit der Partyband "uptoseven" am 7. Februar 2026, 20 Uhr im KOM Altach. Unter dem Motto „Love is in the air“ laden wir euch herzlich zu unserem Musikball ein – der Ballnacht in Altach! Die Besucher erwartet Pop, Rock und Disco Hits im Big Band Stil von unserer großen Kapelle, Tanz und Showeinlagen unserer großen und kleinen Vereinsmitglieder, Große Tombola mit attraktiven Preisen + Sonderverlosung, Afterparty in der Bar. Freut euch auf eine stimmungsvolle Mischung aus Musik, Tanz, Überraschungen und bester Unterhaltung. Kartenvorverkauf unter T 0677 61329775 (Mirjam Miller). Weitere Infos unter www.mvh-altach.at.

Pensionistenverband OG-Altach

Unser „Faschingskränzchen“ findet heuer am 5. Feber 2026 um 15 Uhr im „Hirschen“ in Altach statt. Masken sind gerne gesehen aber kein „Muss“. Für Unterhaltung sorgt wieder unser Helmut. Unser leibliches Wohlergehen ist durch die „Hirschenwirtin“ Angelika mit ihrem Team gesichert. Wir freuen uns auf euren Besuch und einen lustigen Nachmittag. Euer Vorstandsteam der OG-Altach.

SCR Altach

Spiele im Stadion Schnabelholz: Samstag, 11.30 Uhr FT Frauen – TSV Tettngang II, 13.30 Uhr U12B – FC Wolfurt; Sonntag, 17.30 Uhr 1. KM – SK Sturm Graz;



www.altach.at

Neuigkeiten, Veranstaltungen und Interessantes aus der Region.
#6844 #altach #lieblingsgemeinde